



ST. HALLVARD KIRKES SØNDAGSBLAD

Søndag 12. juni

*11. søndag i det alminnelige søndag, år C,
messeboken side 516/520*

1. lesning: 2 Sam 12, 7-10.1
Omkved: *Salig den hvis synd er tilgitt*
2. lesning: Gal 2, 16.19-21
Evangelium: Luk 7, 36 - 8, 3



Søndagsskole for barn opp til førstekommuionsalder

Kommende uke: Mandag-fredag, messe 18:00 (lesninger fra år II)

MANDAG	13 juni	16:30	barnekoret HaBaKo øver i store sal
ONSDAG	15 juni	11:00	messe - Kontaktklubben
		18:30	kirkekoret øver
TORS DAG	16 juni	19:00	messe på engelsk – p. Godwin
		19:00	bibelstudium polsk i lille sal
		20:00	korøvelse i samtalerommet(eng)
FREDAG	17 juni	19:00	messe og tilbedelse på polsk
LØRDAG	18 juni	11:00	messe
		18:00	første søndagsmesse på norsk,
		19:00	første søndagsmesse på polsk
		20:00	pinsevigilie eritreisk
SØNDAG	19 juni		<i>11. søndag i Det alminnelige kirkeår, år C</i> <i>messeboken s 524/529, Sak 12,10-11, Gal 3,26-29, Luk 9,18-24</i>

St. Hallvard: 09:30 fromesse, 11:00 høymesse, 13:00 messe på polsk, 16:00 messe på engelsk, 17:00 messe på engelsk v/p. Godwin, 19:00 messe på polsk, 13:30 messe på Nesodden, 17:00 messe på Holmlia

Menighetsrådsvalg i St. Hallvard

Som mange av dere har lagt merke til og deltatt i, har det de siste to helgene vært gjennomført menighetsrådsvalg i St. Hallvard menighet. Valgdeltagelsen har vært bra sett i forhold til tidligere år. Takk til alle som deltok! Dessverre har valgkomiteen måttet forkaste en del ugyldige stemmer. Til det er bare å si at ved neste valg må man lese instruksjonene for valg ekstra nøye!

Valgkomiteen har hermed gleden av å bekjentgjøre følgende valgte kandidater i alfabetisk rekkefølge:

Johan Fosse
Helge Grimnes
Bernt Guldbrandsen
Elzbieta Hembel
Adam Laszczynski
Hung Ngoc Nguyen
Darko Wakounig

Mary Margaret Antonypillai
Almaz Arefe
Mary Gloria James

Menighetsrådet vil konstituere seg i høstens første menighetsrådsmøte 13. september. Dette er et overgangsmøte mellom MR 14-16 og MR 16-18.

Med vennlig hilsen
for St. Hallvard menighets valgkomite

Pernille Tresvig og Aasmund Vik

P. Oddvar Moi går til nye oppgaver

Fredag 27. mai meddelte biskop Eidsvig at p. Oddvar Moi utnevnes til sykehusprest og til sekretær for Norsk katolsk bisperåds liturgiske kommisjon med virkning fra 1. juni.

Pastor Oddvar ønsker likevel å bistå St. Hallvard menighet fram til ny kapellan er på plass.

Søndag 12. juni vil menigheten under kirkekaffen takke han for hans innsats i menigheten.

Vi ønsker p. Oddvar til lykke med nye og viktige oppgaver, og takker han for hans betydelige innsats i menigheten siden 2009.



Ukens pave Frans: Alle trenger vi å gå til Jesus med våre synder

Dette kan vi lære av dagens evangelium: Frelsen kan nå inn i vårt hjerte først når vi åpner det for erkjennelsen av vår synd. Vi har ikke muligheten til å tørke Jesu føtter med vårt hår, som den syndige kvinnen, men alle kan vi gråte, alle kan vi åpne oss for Herren og si: Herre frels meg! Alle har vi muligheten til å tre fram for Ham.

Pave Frans, september 2014

Red: Frode Grenmar



Betal kollekten med

Hvis du ikke har med deg kontanter til kirken, kan du nå betale kollekt, kirkekaffe og annet med Vipps på mobilen. Klikk på plusstegnet og velg Send penger. Skriv inn «St. Hallvard» eller nummer 19402, skriv beløp og gjerne hva det gjelder (f.eks. «Kollekt kl 11» eller «Kirkekaffe»), trykk Neste og Betale.

Har du ikke allerede installert Vipps på din smarttelefon, kan du laste ned app'en fra AppStore eller Google Play. Klikk Åpne og registrer deg med navn og kortnummer.

Notiser:

- ✓ **Kontaktklubben** møtes til lunsj og hyggelig samvær onsdager etter messen kl 11:00.
Siste gang før sommeren er 15. juni. Kontaktklubben starter opp etter ferien 17. august.
- ✓ **Familiekoret** har øvelse hver mandag kl 17:30.
Siste gang før ferien er 20. juni med sommeravslutning.
- ✓ **Kirkekoret** har siste øvelse før sommeren **22. juni.**
- ✓ **I tidsrommet 13. juni til 15. august vil menighetskontoret ha åpningstid fra kl 10:00 –kl 14:00.**

Vi takker for kollekt fra 5. juni

kr 867 norsk lørdag kveld	kr 743 messe på eritreisk
kr 549 polsk lørdag kveld	kr 2 082 kveldsmesse på polsk
kr 938 fromesse	kr 1 030 messe på Nesodden
kr 3 030 høymesse	kr 1 157 messe på Holmlia
kr 3 005 messe på polsk	kr 1 805 kirkekaffe
kr 1 860 messe engelsk	kr 793 kirkekaffe -polsk
kr 198 engelsk messe	

St. Hans-feiring i St. Hallvard

**Vi inviterer hele menigheten
til**

**Sankthansfest den 23. juni
på Enerhaugen**

**18:00 messe
ca.18:45 tenner vi (et lite)
St. Hans-bål**

**Fest med mat, dans og musikk fra land der
menighetens medlemmer kommer fra**

**Hjertelig velkommen til denne
spesielle internasjonale
midtsommerfeiringen!**

Tilbud til familier, barn og unge

Viktige datoer fremover:

20. juni:	HaBaKo-konsert
10. – 14. august:	Ministranttreff + mesterskap i ministrering
21. august:	Foreldremøte om førstekommunikationskatekese
28. august:	Foreldremøte om konfirmantundervisning
4. september:	Barnas Dag og katekeseoppstart for 1. klassinger
10. september:	Katekeseoppstart for 2. - 8. klasse
6. oktober:	Utdeling av 4-årsbibler i norsk høymesse kl.11

HaBaKo – St. Hallvard Barnekor

Øving mandager 17.30-18.30 i menighetssalen og kl.10.15 første søndag i måneden for å synge i familiemesse. Ta kontakt med sr. Faustyna
tlf: 23384411; mobil: 41252226; mail: faustyna@stelisabeth.katolsk.no

St. Hallvard ministrantlag

Alle som har mottatt førstekommunion kan bli ministrant, og det er alltid plass til flere. Gruppen tar sikte på å samles en gang i måneden for øving og sosialt samvær. Tid og sted for samling vil bli annonsert i søndagsbladet. Ta kontakt med ministrantansvarlig Hung Ngoc Nguyen, mobil: 41531615, epost: hung0047@gmail.com

Katekesen i St. Hallvard

Tusen takk for et vel overstått katekeseår til alle kateketer, barn og foreldre! St. Hallvard menighet ville definitivt ikke vært det samme uten dere!



I disse dager jobber kontoret med utsending av informasjonsbrev og påmeldingsskjema til katekesen. Ta kontakt dersom dere ikke har mottatt noe innen utgangen av juni!

Vi gleder oss til å se dere igjen i september og ser veldig frem til å ta imot både gamle og nye familier. Dere kan godt legge av søndag 4. september allerede nå, for da skal det nemlig være Barnas Dag i regi av søndagsskolelærerne 😊

Katekesekoordinator og barne- og ungdomsarbeider Huyen,

kontortid hverdager kl.10-14: mail: huyen.nguyen@katolsk.no / mobil 48957391

Sun 12 Jun *Eleventh Sunday in Ordinary Time (Year C)*

First reading: Samuel 12:7-10, 13

Response: Lord, forgive the wrong I have done.

Second Reading: Galatians 2:16, 19-21

Gospel: Luke 7:36-8:3



Fr Oddvar has been appointed Oslo's hospital chaplain and Secretary to the Norwegian Catholic Bishops' Commission for Liturgy. We will thank him, during Church coffee today, for the work he has done in our parish since 2009.

Next Week: Monday - Friday Mass at 6pm (Norwegian) (readings from year II)

Mon 13 Jun 5.30pm Family Choir, HaBaKo, practice

Wed 15 Jun 11.00am Mass – the Lunch Club meets after mass (last meeting before the summer) – all welcome

6.30pm Norwegian choir practice

Thu 16 Jun 7.00pm Bible study (Polish)

7.00pm Mass (English – Fr Godwin)

8.00pm English choir practice

Fri 17 Jun 7.00pm Mass & Benediction (Polish)

Sat 18 Jun 11.00am Mass

Vigil masses 6.00pm (Norwegian); 7.00pm (Polish); 8.00pm (Pentecost - Eritrean)

Sun 19 Jun *Twelfth Sunday in Ordinary Time (Year C)*

Zachariah 12:10-11; 13:1; Galatians 3:26-29; Luke 9:18-24

Mass times: 9.30am, 11.00am (high mass), 1.00pm (Polish), 1.30pm (Nesodden),

4.00pm (English), 5.00pm (English – Fr Godwin), 5.00pm (Holmlia), 7.00pm (Polish)

Family Choir – end of year meeting is 20 June.

23 June – St John's Day eve/Midsummer celebration – members of the parish are invited to celebrate St John's Day eve/Mid-summer together. We begin with mass at 6.00pm and then a small bonfire will be lit. There will be music, dance and food from many of the countries our parishioners come from.

Parish Office opening hours 13 June – 15 August – 10.00am – 2.00pm.

Monthly Papal Prayer Intentions – June 2016

General Intention: that the aged, marginalised, and those who have no one may find – even within the huge cities of the world – opportunities for encounter and solidarity.

Missionary Intention: that seminarians and men and women entering religious life may have mentors who live the joy of the Gospel and prepare them wisely for their mission.

Ndz 12 Czerwca XI Niedziela Zwykła (Rok C)

Pierwsze czyt.: Samuel 12:7-10, 13

Psalm: Daruj mi, Panie, winę mego grzechu.

Drugie czyt: Galatów 2:16, 19-21

Ewangelia: Łukasz 7:36-8:3

Ks Oddvar został mianowany kapelanem szpitali w Oslo i Sekretarzem Norweskiej Katolickiej Komisji Liturgicznej. Dziękujemy Mu za pracę w naszej parafii od 2009.

Następny tydzień: Pon-Pt Msza o 18.00 (po norwesku) (czytania rok II)

Pon 13 Cze 17.30 chór dziecięcy, HaBaKo, próba

Śro 15 Cze 11.00 Msza św i spotkanie Lunch Club (ostatnie przed wakacjami) –
wszystkich zapraszamy

18.30 próba chóru norweskiego

Czw 16 Cze 19.00 spotkanie grupy mężczyzn św Józefa

19.00 Msza św. (angielska – Fr Godwin)

20.00 chór angielski - próba

Pt 17 JCze 19.00 **Msza św., katecheza i adoracja (po polsku)**

Sb18 Cze 11.00 Msza św (po norwesku)

18.00 (po norwesku); 19.00 (po polsku); 20.00 (Pięćdziesiątnica – po
erytrejsku)

Ndz 19 Cze *XII Niedziela Zwykła (rok C)*

Zachariasz 12:10-11; 13:1; Galatów 3:26-29; Łukasz 9:18-24

Msze św: 9.30, 11.00 (suma), 13.00 (po polsku), 13.30 (Nesodden),

16.00 (angielska), 17.00 (angielska – Fr Godwin), 17.00 (Holmlia), 19.00 (po polsku)

Chór rodzinny – zakończenie roku pracy na spotkaniu 20 czerwca.

23 June – święto św. Jana – członkowie parafii są zaproszeni do wspólnego celebrowania tego dnia. Zaczynamy Mszą św. O 18.00, później muzyka, tańce i dania z których pochodzą nasi parafianie.

Godziny otwarcia biura parafialnego 13 czerwca – 15 sierpnia – 10.00 – 14.00.

Papieskie intencje - czerwiec 2016

Czerwiec

Ogólna: Aby osoby w podeszłym wieku, zepchnięte na margines i samotne znajdowały, również w wielkich miastach, okazje do spotkania i solidarność.

Ewangelizacyjna: Aby seminarzyści, nowicjusze i nowicjuszki spotykali formatorów żyjących z radością Ewangelią, którzy mądrze przygotowują ich do misji, jaką mają pełnić.

Pavens bønneintensjoner for juni



- At aldrende, marginaliserte, og de som ikke har noen, må finne anledninger til møter og samhørighet – selv innenfor verdens enorme byer.
- At seminarister og alle som trer inn i vigslet liv, må ha veiledere som setter evangeliets glede ut i livet og som med visdom forbereder dem på deres oppdrag.

St. Hallvard kirke

Søndag: kl 09:30 fromesse, kl 11:00 høymesse (*1. søndag i måneden familiemesse*),
13:00 messe på polsk, 14:30 messe på eritreisk hver 1. og 3. søndag i måneden,
16:00 messe på engelsk, kl 19:00 messe på polsk.

Mandag til fredag: kl 18:00 messe – sakramenttilbedelse fra kl 17:00

Onsdag: kl 11:00 messe

Torsdag : kl 19:00 messe på engelsk

Fredag: kl 19:00 messe og sakramenttilbedelse på polsk

Lørdag: kl 11:00 messe

kl 18:00 søndagsmesse på norsk

kl 19:00 søndagsmesse på polsk

Holmlia messested (Holmlia kirke) hver søndag kl 17:00

Nesodden messested (Skoklefall kirke) 1. og 3. søndag i måneden kl 13:30

SKRIFTEMÅL: Skriftestolene i kirken er betjent i tiden mellom fromesse og høymesse på søndager. Hverdager: skriftemål 17:00-17:45.
Lørdager: skriftemål 17:15-17:45. Andre tider etter avtale.

St. Elisabethsøstrene, Nordstrand: <http://www.stelisabeth.info/>

Hverdager og lørdag messe kl 07:00

Søndag høymesse kl 09:00

St. Hallvard kirke og menighet:

Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no

Oddvar.Moi@katolsk.no

Waldemar.Bozek@katolsk.no

tekle@katolsk.no

Tlf: 23 30 32 00 mellom kl 09:00 – 15:00

Post: St. Hallvard Kirke, Enerhauggt. 4, 0651 Oslo

E-post: Oslo-St.Hallvard@katolsk.no

Nettside: <http://sthallvard.katolsk.no>

Bankkonto: 3000.22.49134./ VIPS 19402

Den katolske kirkes nettsider: www.katolsk.no

Menighetsrådets formann Darko Wakounig darkowakounig@yahoo.com



Mellom 13. juni og 15. august vil menighetskontoret ha sommertid og være betjent mellom kl. 10:00 og kl. 14:00